



Briselē, 2020. gada 22. decembrī
(OR. en)

14342/20

**Starpiestāžu lieta:
2019/0254(COD)**

**VOTE 80
INF 236
PUBLIC 97
CODEC 1423**

PIEZĪME

-
- Temats:
- Balsojuma rezultāts
 - EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA, ar ko nosaka dažus pārejas noteikumus atbalstam no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) un Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF) 2021. un 2022. gadā un ar ko attiecībā uz līdzekļiem un piemērošanu 2021. un 2022. gadā groza regulas (ES) Nr. 1305/2013, (ES) Nr. 1306/2013 un (ES) Nr. 1307/2013, un attiecībā uz līdzekļiem un šāda atbalsta sadalījumu 2021. un 2022. gadā groza Regulu (ES) 1308/2013
 - leģislatīvā akta pieņemšana un
 - kopīgo paziņojumu apstiprināšana
 - 2020. gada 22. decembrī pabeigtās rakstiskās procedūras iznākums
-

Rezultāts balsojumam par minēto leģislatīvo aktu ir izklāstīts šīs piezīmes 1. pielikumā.

Atsauces dokuments:

PE-CONS 29/20

Datums, kad Pastāvīgo pārstāvju komiteja (I) pieņēma lēmumu izmantot rakstisko procedūru: 18.12.2020.

Paziņojumi un/vai balsojuma skaidrojumi ir izklāstīti šīs piezīmes 2. pielikumā.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2019/0254 (COD) (Document: 29/20)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL laying down certain transitional provisions for support from the European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD) and from the European Agricultural Guarantee Fund (EAGF) in the years 2021 and 2022 and amending Regulations (EU) No 1305/2013, (EU) No 1306/2013 and (EU) No 1307/2013 as regards resources and application in the years 2021 and 2022 and Regulation (EU) No 1308/2013 as regards resources and the distribution of such support in respect of the years 2021 and 2022

Vote	Members	Population (%)
Yes	24	98,81%
No	0	0%
Abstain	3	1,19%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: 22/12/2020

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
ČESKÁ REPUBLIKA	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Eiropas Parlamenta un Padomes kopīgs paziņojums par tālākajiem reģioniem un Egejas jūras nelielajām salām

Eiropas Parlaments un Padome atgādina:

- saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbības 349. pantu un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 228/2013 tālākajiem reģioniem paredzētie īpašie pasākumi ir svarīgi, lai tiktu ņemtas vērā šo reģionu īpatnības;
- liela nozīme ir arī Regulā (ES) Nr. 229/2013 paredzētajiem īpašajiem pasākumiem lauksaimniecībā par labu Egejas jūras nelielajām salām un
- iepriekšminēto apsvērumu dēļ ir pamatoti šiem reģioniem un salām piešķirt īpašu atbalstu, lai tie varētu īstenot attiecīgos pasākumus.

Eiropas Parlamenta un Padomes kopīgs paziņojums par ES finansēšanas kārtību attiecībā uz POSEI un Egejas jūras nelielajām salām

Eiropas Parlaments un Padome uzsver, ka šajā pārejas regulā iekļautajai 2021. un 2022. gadam paredzētajai ES finansēšanas kārtībai attiecībā uz *POSEI* un Egejas jūras nelielajām salām ir izņēmuma raksturs, kas atspoguļo pašreizējos īpašos apstākļus un nerada precedentu turpmākās KLP finansēšanas jomā ne attiecībā uz tālākajiem reģioniem un Egejas jūras nelielajām salām, ne tiešajiem maksājumiem.

Latvijas paziņojums

Latvija atbalsta steidzamo nepieciešamību vienoties par KLP pārejas noteikumiem, lai 2021. gadā varētu turpināt KLP politiku un lai izvairītos no jebkādiem atbalsta pārtraukumiem starp abiem DFS periodiem. ES likumdevēji ir atbildīgi par to, lai nodrošinātu, ka ES lauksaimnieki bez traucējumiem var turpināt pārtikas un lauksaimniecisko ražošanu saskaņā ar KLP noteikumiem.

Latvijai ir pieņemama regulas projekta kompromisa būtība, jo īstenošanas nosacījumi ir labi izstrādāti un līdzsvaroti. Tomēr pēdējā brīdī tika iesniegts priekšlikums *saglabāt pašreizējo KLP budžetu tālākajiem reģioniem un Egejas jūras nelielajām salām saskaņā ar Regulām Nr. 228/2013 un Nr. 229/2013* – tas rada virkni bažu.

Kaut arī esam atvērti mēģinājumiem rast risinājumus tam, lai attiecīgajiem reģioniem nodrošinātu pašreizējo finansējuma līmeni, šie risinājumi **nekādā ziņā nedrīkst** apdraudēt vienošanos, kuru Eiropadome panāca jūlijā. Visām ES dalībvalstīm ir savas valsts intereses un politiski jutīgi jautājumi. Tie tika plaši apspriesti un ņemti vērā ilgstošās sarunās, kuru rezultātā jūlijā tika panākts ļoti delikāts kompromiss. Ir skaidrs, ka prezidentvalsts Vācijas panāktajā kompromisā šī vienošanās par DFS nav pilnībā ievērota.

Mēs bijām gatavi atbalstīt risinājumu, kas budžeta ziņā būtu neitrāls attiecībā uz tām dalībvalstīm, kuras nav *POSEI* dalībvalstis. Tomēr ierosinātais **piešķirto ieņēmumu izlietojums, kaut arī tikai attiecībā uz 2021. gadu**, nav budžeta ziņā neitrāls attiecībā uz citu dalībvalstu tiešajiem maksājumiem un rada precedentu nākotnei.

Iepriekš minēto iemeslu dēļ Latvija **atturas no balsošanas par pārejas regulu**.

Lietuvas paziņojums

Lietuva uzskata, ka kompromisa risinājums attiecībā uz papildu finansējumu Savienības tālākajiem reģioniem un Egejas jūras nelielajām salām, kas iekļauts pārejas regulā attiecībā uz 2021. gadu, nav saskaņā ar vienošanos par DFS, un uzskata, ka piešķirto ieņēmumu izmantošana šim nolūkam ir pretrunā ar budžeta neitralitātes principu attiecībā uz citām dalībvalstīm.

Lietuva atzīmē, ka iepriekš minētais risinājums nerada precedentu nākotnei.

Beļģijas, Dānijas, Nīderlandes, Slovākijas un Zviedrijas kopīgs paziņojums

Beļģija, Dānija, Nīderlande, Slovākija un Zviedrija atbalsta kompromisu par KLP pārejas regulu. Šis atbalsts neskar *POSEI* turpmāku finansēšanu. Mēs principā nepiekrītam risinājumam par *POSEI* finansējuma līmeņa saglabāšanu, izmantojot piešķirtos ieņēmumus. Tomēr ātra lēmuma pieņemšana attiecībā uz pārejas regulu ir svarīga, lai nodrošinātu lauksaimniekiem juridisko noteiktību un lai tiktu galā ar Covid-19 izraisīto ekonomisko ietekmi.
